Biberbacher Amtsblatt

Markt Biberbach mit den Ortsteilen Affaltern, Eisenbrechtshofen, Feigenhofen und Markt

62. Jahrgang | Freitag, den 20.05.2022 | Nummer 20

Amtliche Bekanntmachungen

ACHTUNG!

ÄNDERUNG DES ANNAHMESCHLUSSES!

Wegen des Feiertages in der kommenden Woche, 26.05.2022 (Christi Himmelfahrt), wird der Annahmeschluss für Anzeigen und Mitteilungen auf **Dienstag, den 24.05.2022, 14:00 Uhr,** vorverlegt.

Änderung der Altpapierabfuhrtermine ab 01.06.2022

Die Firma Kühl Entsorgung und Recycling Süd GmbH leert die Altpapiertonnen und -container in Ihrem Gebiet. Trotz sorgfältiger Prüfung der geplanten Abfuhrtermine ist dem Disponenten der Firma Kühl ein Fehler in seiner Tourenplanung für 2022 unterlaufen. Das Abfuhrunternehmen kann die Abfuhr nicht wie im Abfallkalender geplant durchführen und leert bereits seit Jahresbeginn stets einen Tag später als terminiert.

Wir sehen uns daher gezwungen, im laufenden Jahr eine Anpassung der Abfuhrtermine für die Blauen Altpapiertonnen sowie Grünen Altpapiercontainer vorzunehmen und passen die Termine **ab 01. Juni 2022** wie folgt an:

Blaue Altpapiertonne:

Abfuhr ursprüngliche Planung:	Dienstag gerade Woche
Abfuhr ab 01. Juni 2022:	**Mittwoch gerade Woche, erstmals Mittwoch 15.06.2022**

Grüner Altpapiercontainer:

Abfuhr ursprüngliche Planung:	Dienstag gerade Woche
Abfuhr ab 01. Juni 2022:	**Mittwoch gerade Woche, erstmals Mittwoch 01.06.2022**

Grundsteuerreform 2022

Jeder, der am 01.Januar 2022 Eigentümerin oder Eigentümer eines Grundstücks oder Betriebs der Land- und Forstwirtschaft war, muss eine Grundsteuererklärung abgeben.

Wichtig: Die Grundsteuererklärungen **müssen im Zeitraum vom 01.Juli 2022 bis 31.Oktober 2022 abgegeben werden!**

Die **Gemeinde Biberbach hat aktuell noch keine Formulare** zur Weitergabe an die Bürger.

Wir möchten Sie informieren, dass die bayerischen Grundsteuervordrucke in der grauen Variante zum Ausfüllen am PC jetzt auf www.grundsteuer.bayern.de freigeschaltet sind.

Die Grundsteuervordrucke können ausgedruckt, anschließend unterschrieben und ab dem 01.Juli 2022 an das zuständige Finanzamt übermittelt werden. **Sie dürfen nicht handschriftlich ausgefüllt werden, da dies zu Problemen beim späteren Scannen durch die Finanzverwaltung führen kann.** Ausführliche Informationen und Erklärvideos sind unter www.grundsteuer.bayern.de möglich.

Kostenloser Zugriff auf Daten des **Liegenschaftskatasters vom 01.Juli 2022 bis 31.Oktober 2022** ist über www.elster.de möglich.

Sofern Steuerpflichtige Ihre Erklärungen handschriftlich ausfüllen wollen, können sie die Papiervordrucke verwenden, die ab dem 1. Juli 2022 in den Finanzämtern sowie den Verwaltungen der Städte und Gemeinden in Bayern zur Verfügung gestellt werden.

Informations-Hotline: 089/30700077 Mo.-Do.: 8.00-18.00 Uhr, Fr.: 8.00-16.00 Uhr.

RATHAUS BIBERBACH – so erreichen Sie uns

Geschäftsstunden im Rathaus
Montag, Mittwoch, Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag keine Geschäftsstunden
Donnerstag von 8.00 bis 12.00 und 14.30 bis 18.00 Uhr

Telefon 08271/8018-0

Bürgerbüro und Standesamt	8018-12 oder 13
Bauamt	8018-14
Steueramt	8018-15
Kasse	8018-16

Telefax 08271/8018-40
Wasserversorgung Störung/Rohrbruch 0172/182 92 92
Störung Entwässerungssystem Fa. BSB5 Herr van Hemert 0174/205 28 23

e-mail Adressen:
Allgem. Anfragen o. Mitteilg.: rathaus@biberbach.de
Bauangelegenh.: bauamt@biberbach.de
Bürgerbüro, Amtsblatt: buergerbuero@biberbach.de
Gebühren, Steuern, Abfall: steueramt@biberbach.de
Koordinationsstelle: k-stelle-biberbach@augsburg-asb.de
Vital dahoim – vital-dahoim-biberbach@augsburg-asb.de
Jugendbeauftrage – jugendbeauftragte@biberbach.de
Seniorenbeauftragte – seniorenbeauftragter@biberbach.de
Behindertenbeauftragte – behindertenbeauftragte@biberbach.de

Koordinationsstelle 08271 / 4281110

Herausgeber des amtlichen Teils:
Markt Biberbach, Rathausplatz 1, 86485 Biberbach
Telefon: 08271/8018-0
Telefax: 08271/8018-40
E-Mail: info@biberbach.de

Im Internet unter: www.biberbach.de
www.vital-dahoim.de

ABFALLWIRTSCHAFT

Bauschutt u. Gartenabfälle:	Samstag, von 09.30 – 11.30 Uhr
Wertstoffhof:	Samstag, von 09.30 – 11.30 Uhr

Markt Biberbach
Landkreis Augsburg

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);
Einbeziehungssatzung Nr. 29 „Flurnummer 123, Gemarkung Markt“

Hier:
a) Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses gem. § 2 Abs. 1 BauGB
b) Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3Abs.2 BauGB

a)
Der Marktgemeinderat Biberbach hat am **10.05.2022** in öffentlicher Sitzung die Aufstellung der Einbeziehungssatzung Nr. 29 „Flurnummer 123, Gemarkung Markt“ beschlossen. Der Aufstellungsbeschluss wird hiermit ortsüblich bekannt gemacht.

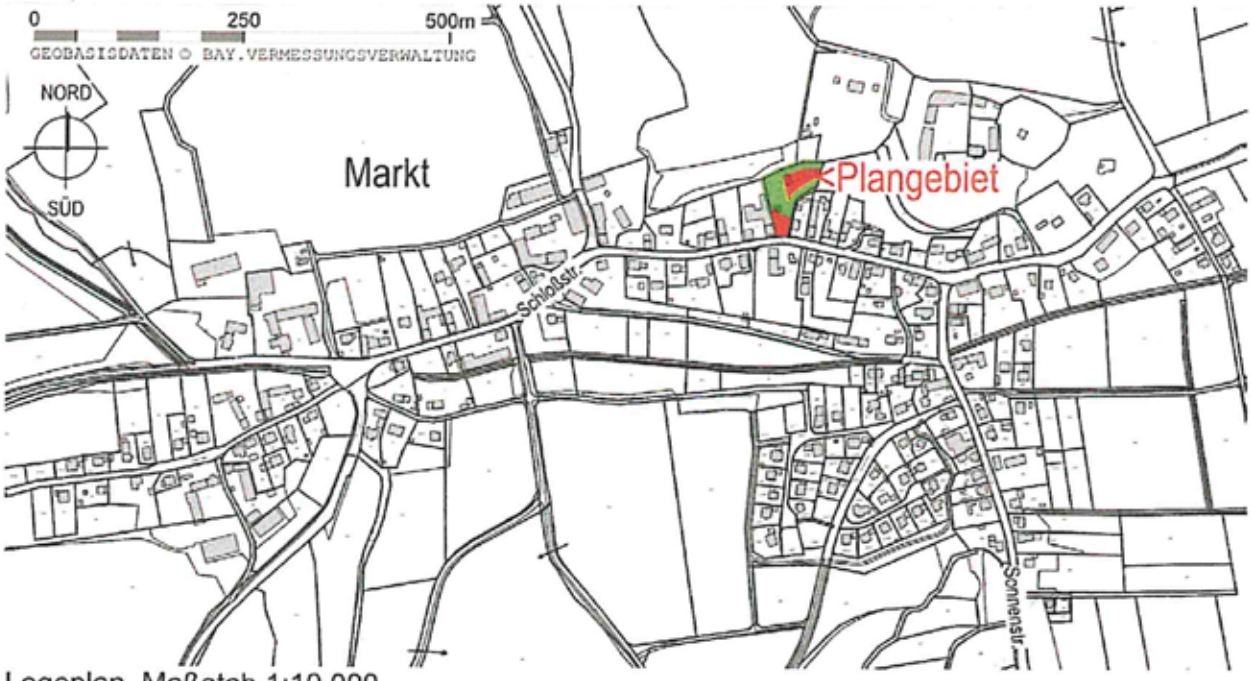
Mit der Planung wurde das Planungsbüro Godts, 86641 Rain beauftragt.

Der Geltungsbereich umfasst die Fl.-Nr. 123, Gemarkung Markt.

Das Gebiet des Bebauungsplans ist wie folgt umgrenzt:
- im Norden durch die Fl.-Nrn. 129 (Grünfläche, Gehölzbestand), 7 (Gehölzbestand)
- im Osten durch die Fl.-Nrn. 128 (Gehölzbestand), 8/11 (Weg)
- im Süden durch die Fl.-Nr. 8/2 (Schloßstraße)
- im Westen durch die Fl.-Nr. 121 (Wohnen)
  jeweils Gemarkung Markt

Die erforderlichen Ausgleichsmaßnahmen werden planintern auf Fl.-Nr. 123 umgesetzt.

Die Lage des Plangebietes ist dem Lageplan zu entnehmen, der nachfolgend abgedruckt ist.



Lageplan, Maßstab 1:10.000

b)
In der Sitzung vom **10.05.2022** hat der Marktgemeinderat den Entwurf der Einbeziehungssatzung gebilligt und beschlossen, diesen für die Dauer eines Monats gemäß §3 Abs.2 BauGB öffentlich auszulegen.

Der Entwurf der Einbeziehungssatzung in der Fassung vom 29.03.2022 liegt hierzu in der Zeit vom

30.05.2022 bis einschließlich 06.07.2022

im Rathaus des Marktes Biberbach, Rathausplatz 1, 86485 Biberbach während der allgemeinen Dienststunden öffentlich zur Einsichtnahme aus.
Wir bitten Sie, nach Möglichkeit allgemeine Vorsicht im Hinblick auf das Infektionsrisiko mit dem Corona-Virus walten zu lassen (Tragen einer Maske, Abstand halten, etc.) Vielen Dank.

Die Mitarbeiter/innen des Bauamtes stehen unter der Telefonnummer 08271/8018-14 oder per E-Mail unter bauamt@biberbach.de gerne beratend zur Verfügung.

Ergänzend können die Bebauungsplanunterlagen online unter **www.biberbach.de** → Aktuelles → Bauleitplanungen eingesehen werden.

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen bzw. Anregungen und Bedenken schriftlich zur Niederschrift beim Markt Biberbach vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Einbeziehungssatzung unberücksichtigt bleiben.

Hinweis zum Datenschutz:
Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSGVO) i. V. mit § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung.

Biberbach, den **20.05.2022**

Behringer Geschäftsleiter

(Siegel)

»MEINE IDEE! MEIN WEG! MEIN ZIEL!«

FILMWETTBEWERB DER BILDUNGSREGION A³ FÜR JUGENDGRUPPEN UND FÜR SCHULKLASSEN

Die Bildungsregion A³, bestehend aus Stadt und Landkreis Augsburg sowie dem Wittelsbacher Land, ruft gemeinsam mit der Medienstelle Augsburg auch in diesem Jahr zur Teilnahme an unserem **Filmwettbewerb** auf und Ihr könnt mitmachen!
Das diesjährige Motto lautet: **„Arbeiten und Lernen in der Zukunft – Wohin geht die Reise?“** Eine spannende Frage! Wo wirst Du arbeiten? Wird es neue Schulfächer oder Berufe geben? Wie sieht Dein Arbeitsplatz bzw. Dein Lernort der Zukunft aus? Wo kommt der Strom her? Wie sehen Deine Arbeitsgeräte aus? Diesen und anderen Fragen könnt Ihr euch gemeinsam mit Freunden oder Mitschülerinnen und Mitschülern stellen, gleichzeitig etwas über Filmproduktion lernen, einen Preis gewinnen und Euren Film auf der großen Leinwand im Liliom sehen! Dazu müsst Ihr nur einen kurzen Filmbeitrag frei nach Euren Ideen erstellen und bis Ende Oktober 2022 bei der Medienstelle Augsburg einreichen. Ihr könnt dabei sowohl Videokameras als auch Smartphones oder andere Aufnahmegeräte verwenden. Anregungen für Euren eigenen Film könnt Ihr euch bei den Siegerbeiträgen vom letzten Jahr holen, die wir unterhalb veröffentlicht haben. Wir freuen uns auf jeden Fall auf Euren Beitrag!
Weitere Infos unter: https://www.bildungsportal-a3.de/filmwettbewerb/
Viele Grüße
Katharina Motzet
Jugendbeauftragte Biberbach

Ferienworkshop

Freie Kalligrafie

für Kinder und Jugendliche

mit Korbinian Nießner, Kommunikationsdesigner M.A.
und Katharina Motzet, Jugendbeauftragte der Gemeinde Biberbach

Wenn Du teilnehmen möchtest,
dann schreib uns bitte eine kurze Email an:
jugendbeauftragte@biberbach.de

Trinken bitte selbst mitbringen.
Mittagessen ist im Preis enthalten.

Wann: Dienstag, 7. Juni 2022, 10 Uhr
Wo: Grundschule Biberbach
Dauer: 3-4 Stunden mit Pause
für Kinder & Jugendliche ab 10 Jahren
maximal 10 TeilnehmerInnen
Kosten: 2 € Eigenbeteiligung
Material und Werkzeuge werden gestellt

Ein Angebot von faemb und der Jugendbeauftragten der Marktgemeinde Biberbach.
Dieses Projekt wird aus dem ‚Bayerischen Aktionsplan Jugend' des Bayerischen Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales durch den Bayerischen Jugendring gefördert.

faemb · BJR Bayerischer Jugendring · Kreisjugendring Augsburg-Land · Aktionsplan Jugend · Bayerisches Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales

K-Stelle Biberbach

Koordinationsstelle für Soziales, Gesundheit und Begegnung

Die K-Stelle Biberbach informiert über folgendes Angebot:

Pilgertag für Trauernde – am Mittwoch, den 25. Mai 2022
ein Angebot des Hospizdienstes Augsburg Land Nord

AUF DEM JAKOBSWEG VON KLOSTER HOLZEN NACH BIBERBACH (14 KM)

Pilgern für Trauernde bedeutet, aufbrechen, ein Stück Trauerweg gemeinsam mit anderen gehen, mit Menschen in ähnlichen Situationen ins Gespräch kommen, der Seele eine Pause gönnen, die Lebenskraft der Natur spüren, neue Impulse aufnehmen und sich äußerlich wie innerlich auf den Weg machen.
Treffpunkt: um 9 Uhr in der Klosterkirche Holzen, Ende ca. 14 Uhr in Biberbach,
Rückfahrt nach Kloster Holzen möglich.
Organisatorisches: Gruppengröße: max. 10 Teilnehmer*innen Selbstverpflegung Teilnehmer*innen
Beitrag: 5 €, bar mitzubringen.
Anmeldung: bis zum 23.05. telefonisch unter der: 08271 81 20 222

VHS Biberbach Sommersemester 2022

vhs Volkshochschule Augsburger Land e.V.

Seit Sonntag, 3. April 2022 gilt die neue Infektionsschutzmaßnahmenverordnung in Bayern. Damit entfallen viele der bisherigen Schutzmaßnahmen, insbesondere die gesetzliche Grundlage, weiterhin Zutrittskontrollen zur Einhaltung der 2G- bzw. 3G-Regelung durchzuführen. Für den Besuch der Kurse und Vorträge der vhs Augsburger Land müssen Sie daher keine Nachweise mehr vorlegen. Zum Schutz aller bitten wir Sie aber, weiterhin eine medizinische Gesichtsmaske auf Begegnungsflächen in Innenräumen zu tragen und auf ausreichende Handhygiene und Abstand zu achten. Sobald in den Kursen der Mindestabstand unterschritten wird, gilt weiterhin die Maskenpflicht. Ein abwechslungsreiches Programm erwartet Sie. Das ganze Kursangebot der vhs Biberbach finden Sie online unter www.vhs-augsburger-land.de (Suche: Biberbach). Natürlich gibt es alle Veranstaltungen der vhs Augsburger Land auch in unserem Programmheft.
Die Kurse bis Ende Juni:

Weidenflechten - Gartenobjekte - ausgebucht
Gartenschere, Arbeitshandschuhe und alte Decke bitte mitbringen
Biberbach MBI210e01
1x, 21.05.22, Sa, 14:00 - 18:00 Uhr
Pfarrhof, Pfarrer-Brümmer-Straße 11, Biberbach, Affaltern

Keramik für Erwachsene - ausgebucht
Biberbach MBI208t02
4x, 24.05.22 - 28.06.22, Di, 19:30 - 21:30 Uhr
Werkraum bei Hildegard Meitinger, Waldstraße 28, Biberbach

Keramik für Kinder - Anfänger und Fortgeschrittene - ausgebucht
Biberbach MBI208j03

4x, 25.05.22 - 29.06.22, Mi, 16:30 - 18:00 Uhr
Werkraum bei Hildegard Meitinger, Waldstraße 28, Biberbach

Wirbelsäulentraining
Sonja Hartl
Das Wirbelsäulentraining umfasst den ganzen Körper mit Schwerpunkt auf die oft falsch oder einseitig beanspruchte Wirbelsäule. Egal ob Bürojob oder körperliche Arbeit - Rückenschmerzen können zum Problem in jedem Alter werden. Mobilisations- und Kräftigungs-Übungen mit Dehnungs- und Entspannungs-Elementen wirken dem entgegen.
Rutschfeste Matte, Handtuch, Getränk bitte mitbringen
Biberbach MBI302w01
5x, ab 31.05.22., Di, 15:15 - 16:15 Uhr
Gebühr: 20,00 €
Gymnastikhalle

Box-Fitness-Workout
Sonja Hartl
Das kampfsportorientierte Group-Fitness-Training vereint verschiedene Techniken aus dem Boxen, Kick- und Thaiboxen, Karate und Tae-Kwon-Do mit Bodyweight-Übungen zu einem Ganzkörper-Workout. Ein auspowerndes Fitness-Workout ohne Körperkontakt und ohne Equipment.
Rutschfeste Matte, Handtuch, Getränk bitte mitbringen
Biberbach MBI302f01
6x, 02.06.22 - 21.07.22, Do, 18:30 - 19:30 Uhr
Gebühr: 24,00 €
(mind. 8 / max. 14 Teilnehmer)
Raum wird örtlich bekannt gegeben, Biberbach

Zeichentrickfilm - Bewegte Bilder selber machen für Kinder ab 9 Jahre
Josef Spann
Die ersten bewegten Bilder gab es schon lange bevor der erste Film im Kino zu sehen war. In den 1830er Jahren wurde die sogenannte „Wundertrommel“ erfunden. Durch Drehen einer trommelförmigen Dose mit Sehschlitzen konnten dahinterliegende Einzelbilder animiert und in Bewegung verwandelt werden. Hier könnt ihr so eine Wundertrommel bauen und eure eigenen Zeichentrickfilme gestalten und anschauen.
Werkzeug und Bastelmaterialien werden vom Kursleiter gestellt.
Biberbach MBI210j01
1x, 23.06.22, Do, 16:30 - 18:30 Uhr
Gebühr: 18,50 € inkl. 10,00 € Material
(mind. 6 / max. 12 Teilnehmer)
Grundschule, Werkraum, Pfarrer-Ginther-Weg 3, Biberbach

Ein Abend für die Rose
Ernestine Verdura
Die Königin der Düfte wird seit jeher in vielen Kulturen hochgeschätzt und verwendet. Ihr wunderbarer Duft hebt die Stimmung, wirkt ausgleichend und entspannend. Aus allen Teilen der Rose wurde Medizin hergestellt, sie wurde und wird in vielfältiger Form in der Kosmetik und in der Küche eingesetzt. Wir stellen exquisite Köstlichkeiten wie Rosensirup und -konfitüre, Rosenlikör und -zucker, eine feine Rosentorte, Körperspray, Gesichtscreme und anderes her. Ausführlich wird über die medizinische Verwendung der Rose gesprochen. Alle Rezepte und ein Manuskript gibt es zum Mitnehmen.
Verschiedene Dosen und Geschirrtücher bitte mitbringen
Biberbach MBI305k02
1x, 23.06.22, Do, 17:00 - 22:00 Uhr
Gebühr: 32,00 € inkl. 7,00 € Material
(mind. 8 / max. 8 Teilnehmer)
Pfarrhof, Pfarrer-Brümmer-Straße 11, Biberbach, Affaltern

Schnitzen wie Michel aus Lönneberga (6 - 12 Jahre) - ausgebucht -
1x, 24.06.22, Fr, 15:00 - 18:00 Uhr
Grundschule, Werkraum, Pfarrer-Ginther-Weg 3, Biberbach

Die vhs Augsburger Land bietet weiter auch ein großes Angebot an Online-Kursen: www.vhs-augsburger-land.de.

Möchten Sie **Beratung und Informationen** oder sich anmelden, dann sind wir gerne für Sie da:
vhs Biberbach: Andrea und Martin Anderer, 08293 7608, biberbach@vhs-augsburger-land.de. www.vhs-augsburger-land.de oder
Bildungszentrum Nord, Dr. Sylvia Huber, 08271 819947, bz-nord@vhs-augsburger-land.de.

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienstanzeiger-Pfarreiengemeinschaft Biberbach/Affaltern vom 21. Mai bis 29. Mai 2022

Samstag, 21.Mai Hl. Hermann Josef, Christophorus Magallanes und Gefährten
Biberbach: 18.30 Rosenkranz u. Beichtgelegenheit; 19.00 Vorabendmesse für Josef Faas (JM), Karl Spingler u. Maria u. Josef Schaller, Anna Reiser u. verst. Angeh., Maria, Siegfried u. Alexandra Fries

Sonntag, 22.Mai 6. SONNTAG DER OSTERZEIT
Kollekte für den Katholikentag
Affaltern: 08.30 Pfarrgottesdienst für Hermann Lindenmayr (JM)
Biberbach: 10.00 Erstkommunionfeier (musikalisch gestaltet von „Saitenpfiff“); 12.30 Rosenkranz an der Albertshofener Kapelle; 15.00 Kirchenführung; 17.00 Dankandacht zur Erstkommunion; 18.30 Rosenkranz; 19.00 Heilige Messe mit Marienlob (musik. gestaltet von der Zauberharfengruppe der Musikschule Biberbach) für Rosemarie u. Peter Unger, Franz Wegner (JM), Milada u. Andreas Wegner

Montag, 23.Mai Montag der 6. Osterwoche
Biberbach: 08.00 Erstkommunionausflug; 08.30 Rosenkranz; 18.30 Rosenkranz

Dienstag, 24.Mai Dienstag der 6. Osterwoche
Affaltern: 18.15 Bittgang nach Feigenhofen
Biberbach: 18.30 Rosenkranz
Feigenhofen: 19.00 Rosenkranz; 19.15 Heilige Messe zum Bittgang

Mittwoch, 25.Mai Hl. Beda der Ehrwürdige, hl. Gregor VII., hl. Maria Magdalena
Affaltern: 16.00 Rosenkranz
Biberbach: 18.00 Bittgang nach Markt; 18.30 Rosenkranz
Markt: 19.00 Hl. Messe zum Bittgang

Donnerstag, 26.Mai CHRISTI HIMMELFAHRT
Affaltern: 08.15 Wallfahrt zum Stettener Kreuz
Biberbach: 10.00 Pfarrgottesdienst zu Christi Himmelfahrt; 15.00 Kirchenführung; 18.30 Rosenkranz

Freitag, 27.Mai Hl. Augustinus, Bischof v. Canterbury
Biberbach: 09.00 Heilige Messe entfällt; 18.30 Rosenkranz

Samstag, 28.Mai Samstag der 6. Osterwoche
Biberbach: 11.30 Andacht der Fußwallfahrer aus Welden; 18.30 Rosenkranz u. Beichtgelegenheit; 19.00 Vorabendmesse für Verst. Fam. Bach u. Kunstmann u. in einem besonderen Anliegen, Franziska (JM), Ulrich u. Andreas Wegner, Maria (JM) u. Johanna Fries, Theresia u. Johann Jantschura u. Anna Haßler, Anna-Maria Eser-Hörmann, Viktoria u. Georg Hörmann, Theresia u. Josef Eser

Sonntag, 29.Mai 7. SONNTAG DER OSTERZEIT
Affaltern: 09.00 Pfarrgottesdienst für Johann (JM) u. Berta Koch, Markus Eser u. Johann u. Anna Bernklau mit Eltern, Anna Prestel; 12.00 Taufe von Ella Lindenmayr

Biberbach: 10.00 Familiengottesdienst an der Lourdesgrotte (es spielen Anna u. Dominik Kempter); 11.00 Taufe von Olivia Gebhardt; 12.30 Rosenkranz an der Albertshofener Kapelle; 15.00 Kirchenführung; 18.30 Rosenkranz
Markt: 18.00 Maiandacht (mit der Veh-Harfengruppe)

Wallfahrt zum Stettener Kreuz an Christi Himmelfahrt

Auch heuer findet wieder die Wallfahrt der Affalterner zum Stettener Kreuz statt. Abmarsch ist am Donnerstag, 26. Mai um 9.30 Uhr an der Kirche in Affaltern. Den Waldgottesdienst zelebriert Msgr. Ernst von Castell. Bei Regen entfällt der Gottesdienst im Wald und findet stattdessen um 9 Uhr in der Pfarrkirche St. Sebastian in Affaltern statt. Falls jemand eine Mitfahrgelegenheit sucht, möchte er sich bitte an die Affalterner Feuerwehr wenden. Alle sind herzlich einladen!

Maiandachten

Sonntag, 22.05.	19 Uhr Abendmesse mit Marienlob mit der Zauberharfengruppe der Musikschule Biberbach
Samstag, 28.05.	19 Uhr Vorabendmesse mit Prozession zur Lourdesgrotte, dort Marienlob (mit d. Kath. Frauenbund); Geschwister Kempter
Sonntag, 29.05.	18 Uhr Maiandacht in Markt mit der Veh-Harfengruppe

Bittgänge

Am Dienstag, 24. Mai startet um 18.15 Uhr der Bittgang von Affaltern nach Feigenhofen. Dort findet um 19.15 Uhr die Heilige Messe statt. Am Mittwoch, 25. Mai beginnt um 18 Uhr der Bittgang nach Markt und wir feiern dort um 19 Uhr die Heilige Messe. Sie sind herzlich zu den Bittgängen eingeladen!

Erstkommunionen in Biberbach

Am **Sonntag, 22. Mai** empfangen weitere 12 Buben und Mädchen aus unserer Pfarreiengemeinschaft das Sakrament der Erstkommunion in unserer Wallfahrtskirche. Der Gottesdienste wird von „Saitenpiff" musikalisch begleitet.
An diesem **Sonntag, dem 22. Mai** freuen wir uns mit:
Calic Gabriel, Dittrich Annabelle, Fendt Niklas, Fries Maximilian, Häusler Finn, Kalchgruber Timo, Kneifl Lana, Liere Ben, Scheer Paul, Simunec Toma, Stumpf Arianna, Winter Jakob
Das ist nicht nur ein großes Fest für unsere Erstkommunionkinder und ihre Familie, sondern für die gesamte Pfarrgemeinde. Fühlen Sie sich deshalb ganz herzlich zur Mitfeier bei den Kommuniongottesdiensten und zur jeweiligen Dankandacht um 17 Uhr eingeladen.

Erstkommunion in der Pfarreiengemeinschaft Biberbach-Affaltern

Am Sonntag feierte die erste von zwei Gruppen in einem feierlichen Gottesdienst das Fest der Ersten Heiligen Kommunion in der Wallfahrtskirche Biberbach. An diesem besonderen Festtag strahlte die Sonne mit unseren Erstkommunionkindern um die Wette.
(Foto: Roland Rataj)

Kolping

Kolpingfamilie Biberbach

Bittgang nach Markt am 25.05.2022

Die Kolpingsfamilie beteiligt sich in diesem Jahr am Bittgang nach Markt. Treffpunkt ist um kurz vor 18:00 Uhr an der Kirche in orangen T-Shirts.
Anschließend laden wir alle zu einem gemütlichen Ausklang mit Grillwürsten und Getränken in den Spitzgarten ein.

Euer Verbandskasten für die Ukraine

Die Bilder aus der Ukraine bewegen uns alle. Wir alle wollen helfen. Und das könnt ihr jetzt – mit einem kurzen Blick in den Kofferraum: Euer Verbandskasten für die Ukraine!
In Kooperation mit dem ADAC und Bayern 3 sammelt Kolping Bayern Verbandskästen bzw. -material für die Ukraine. Es wird alles an Verbandsmaterial benötigt; egal ob neu oder schon abgelaufen. Alles wird vor dem Transport in die Ukraine medizinisch geprüft und sortiert. Abgeben kannst Du die Verbandskästen bei Monika Schuster, Albertusstr. 55 a, Albertshofen oder Manuela Storr, Sportplatzstr. 16, Biberbach und auch in allen ADAC-Geschäftsstellen. Solltest Du dort einen neuen Verbandskasten kaufen, wird der Kaufpreis vom ADAC an das Kolpingwerk Augsburg für die Ukraine-Hilfe gespendet.
Weitere Info's gibt es unter: www.kolping-bezirk-augsburg.de
Mach mit und wirf auch Du einen Blick in Deinen Kofferraum!

Kolping-Spendenlauf

Am Samstag, 28.05.2022 von 10-18 Uhr findet auf dem Gelände der Autowelt Simon (Augsburger Str. 164, Gersthofen) ein Spendenlauf zugunsten der Kolping-Ukraine-Hilfe statt.
Willst Du alleine oder in einer Gruppe mitlaufen (Joggen, Walken, Spazieren), dann such' Dir einen Sponsor, der Dir pro gelaufener Runde (ca. 400 m) einen vorher festgelegten Betrag zahlt, der dann komplett in die Kolping-Ukraine-Hilfe fließt. Auch der Erlös aus dem Angebot von Essen und Trinken wird gespendet.
Anmeldeschluss ist der 20.05.2022!
Anmeldung und Info unter gersthofen-laeuft@outlook.de oder www.kolping-bezirk-augsburg.de

Wort für die Woche

Die Seele ernährt sich von dem, worüber sie sich freut.
Augustinus Aurelius

Vereinsmitteilungen

SC Biberbach

Abt. Jugendfußball

Ergebnisse
B-Jugend: SG SCB/FCL - TSV Gersthofen II 4:2 (Tore: Florian Motzet, Patrick Diesenbacher, Erich Merker, Erik Groer)
C-Jugend: SG Inchenhofen - SG SCB/FCL 2:0
E1-Jugend: VfL Westendorf - SCB 0:2
E2-Jugend: SCB - TSV Herbertshofen 7:1
D-Juniorinnen: SG SCB/SVE - SpVgg Deiningen 4:2 / SpVgg Deiningen - SG SCB/SVE 1:2

Nächste Spiele
B-Jugend: Do. 19.05., 19:15 Uhr: TSV Schwabmünchen - SG SCB/FCL

C-Jugend: Sa. 21.05., 12:15 Uhr (in Langweid): SG SCB/FCL - BC Adelzhausen
E1-Jugend: Fr. 20.05., 18:00 Uhr: SCB - CSC Batzenhofen-Hirblingen
E2-Jugend: Sa. 21.05., 10:00 Uhr: SV Adelsried - SCB
D-Juniorinnen: Fr. 20.05., 20:00 Uhr (in Erlingen): SG SCB/SVE - SV Baiershofen
E-Juniorinnen: So. 22.05., 10:30 Uhr: FC Augsburg - SG SCB/SVE
F-Juniorinnen: Sa. 21.05., 09:30 Uhr: DJK West - SG SCB/SVE

Abt. Tischtennis

Trainingszeiten:
23.05.2022 (Mo), 17:45 – 19:00 Uhr: Anfänger und Hobby (Jugend)
23.05.2022 (Mo), 17:45 – 19:45 Uhr: Jugendtraining für Mannschaftsspieler
23.05.2022 (Mo), 20:00 – 21:30 Uhr: freies Erwachsenentraining
25.05.2022 (Mi): **kein Training,** Abteilungsversammlung um 19:00 Uhr

Erinnerung: Tischtennis-Abteilungsversammlung am 25.05.2022
Wie bereits verkündet findet die diesjährige Abteilungsversammlung der Abteilung Tischtennis des SC Biberbach statt am Mittwoch, 25.05.2022, um 19:00 Uhr im Sportheim Biberbach (Nebenzimmer). Wir freuen uns über viele interessierte Teilnehmer. Mit eurer Anwesenheit zeigt ihr euer Interesse an der Zukunft unserer Abteilung!

Abt. Turnen/Volleyball

Abteilungsversammlung mit Neuwahlen
Am 15.05.2022 fand die Jahreshauptversammlung der Abteilung Turnen/Volleyball mit Neuwahlen statt. Die beiden Vorstände Laura Ebert und Birgit Gruber-Ipfling bedankten sich bei ihren Vorstandskollegen und gaben einen kurzen Rückblick. Auch von der Kassenprüferin gab es keinerlei Beanstandungen. Bei den durchgeführten Neuwahlen stand Birgit Gruber-Ipfling nicht mehr zur Wahl. Für ihr Amt ließ sich Vera Schormair aufstellen. Uwe Breitmoser empfahl das Amt des Jugendleiters mit einem jüngeren Vereinsmitglied zu besetzen. Dafür konnte Simon Hölzl gewonnen werden. Die übrigen Vorstandmitglieder stellten sich erneut zur Verfügung.
Ergebnis der Vorstandswahl der Abteilung Turnen/Volleyball:
Vorstand: Laura-Theresa Ebert (Volleyball) und Vera Schormair (Turnen)
Schriftführerin: Katja Chromik
Kassiererin: Edith Kraus
Kassenprüferin: Franziska Kücher
Jugendleiter: Simon Hölzl
Passwesen: Sophie Zeh-Chromik
Öffentlichkeitsarbeit: Magdalena Kocsner
Bürgermeister und Vereinsvorstand Wolfgang Jarasch bedankte sich bei allen und wünschte eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

Die neue Vorstandschaft: Katja Chromik, Franziska Kücher, Magdalena Kocsner, Vera Schormair, Laura Ebert, Simon Hölzl, Edith Kraus

Freiwillige Feuerwehr Affaltern

Einladung zur Jahreshauptversammlung
Die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Affaltern e.V. findet am Samstag, den 21.05.2022 statt.
Beginn ist um 19:30 Uhr im Bürgerhaus Affaltern
Die Tagesordnung lautet:
1. Begrüßung durch den 1. Vorstand
2. Bericht der Schriftführerin
3. Bericht des Kommandanten
4. Bericht der Jugendgruppe
5. Bericht des Kassiers
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Neuwahl der Vorstandschaft
8. Grußworte des Bürgermeisters & Kreisbrandinspektion
9. Ehrungen
10. Wünsche und Anträge

Hierzu sind alle aktiven und passiven Mitglieder recht herzlich eingeladen.

Auf zahlreiche Besucher freut sich
Die Vorstandschaft der Freiwilligen Feuerwehr Affaltern e.V.

Wir bitten die aktive Mannschaft in Uniform zu erscheinen und ihre Führerscheine mitzubringen.

FFW Eisenbrechtshofen

Übung
Am **Dienstag, den 24.05.2022 findet um 19:30 Uhr** eine Übung für alle Aktiven Mitglieder statt.

Burgschützen Markt und FFW Markt

Am Sonntag, 22. Mai veranstaltet die FFW und der Schützenverein einen Radausflug mit Einkehr im Biergarten in Westendorf. Die Wegstrecke ist ca. 20 km. Zur Abfahrt trifft man sich um 14.00 Uhr am Bürgerhaus. Falls es regnet wird die Radtour auf den 29. Mai verschoben. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer.

Brauchtums- und Kameradschaftsverein Biberbach e.V.

Einladung zur Kameraden- und Soldatenwallfahrt Maria im Elend am Sonntag, 29.05.2022
veranstaltet vom Kameraden- und Soldatenverein Baar;
Gottesdienst mit Dr. Bertram Meier, Bischof von Augsburg;
Ablauf:
07:45 Uhr Treffen am Feuerwehrhaus in Biberbach
08:00 Uhr Abfahrt nach Baar
09:00 Uhr Aufstellung zum Wallfahrtszug
Auf zahlreiche Teilnahme freut sich die Vorstandschaft.

MUSIKSCHULE BIBERBACH e. V.

Es sind noch Plätze frei!
Klavier, Keyboard oder Akkordeon – Gitarre oder E-Bass – Block- oder Querflöte – Geige oder Klarinette – Es gibt noch freie Plätze im Instrumental- oder auch Gesangsunterricht! Ab September ist auch der Unterricht in Trompete, Posaune oder Horn an der Musikschule Biberbach möglich.
Informieren Sie sich auf unserer Homepage über das umfangreiche Fächerangebot und die verschiedenen Unterrichtsformen an unserer Musikschule! Kinder, Jugendliche und Erwachsenen – im Unterricht für Anfänger und Fortgeschrittene sowie zur Vorbereitung beispielsweise auf ein Musikstudium - sind möglich. Wir gehen auf Ihre und Eure Wünsche und Anforderungen ein und gestalten individuell angepasste Unterrichtsstunden.
Wir beraten Sie gerne, welcher Unterricht für Sie oder Ihr Kind passt und bieten auch Schnupperstunden an. Kontaktieren Sie uns hierfür bitte telefonisch unter 08273/998498 (Bitte sprechen Sie ggfs. auch auf den Anrufbeantworter!) oder per E-Mail (leitung@musikschule-biberbach.de)! Bis bald,

Ihre Musikschule Biberbach
Carolin Sandmair, musikal. Leitung

am Samstag, den 28. Mai 2022 um 19:30 Uhr *im Bürgersaal Nordendorf*

Nach langer Zwangspause lädt das Akkordeon-Orchester der Musikschule Biberbach alle Musikfreunde herzlich zum traditionellen Frühjahrskonzert ein – aufgrund der Baumaßnahmen dieses Mal **nicht in der Aula der Grundschule Biberbach**.

Auch heuer präsentiert das Orchester unter der Leitung von Dirigent Josef Deffner seine Bandbreite von Klassik bis Modern.

Eintrittskarten sind an der Abendkasse zum Preis von 7,- € für Erwachsene und 3,- € für Kinder erhältlich.

Miteinander und Füreinander in Biberbach

Bürgergemeinschaft Biberbach e.V.

Gemeinsamer Kaffeenachmittag

Auch am **nächsten Mittwoch, den 25. Mai** wird wieder unser gemeinsamer Mittwochnachmittagsratsch bei Kaffee und Kuchen in der Begegnungsstätte stattfinden. Dazu treffen wir uns um **14 Uhr in der Raiffeisenstraße.** An diesem Nachmittag wollen wir wieder eine Geschichte **aus „Biberbachensis“** vorlesen und uns anschließend darüber austauschen.

Dazu können Sie sich unter der Nummer 0176 / 57956392 anmelden. Auch alle anderen Angebote der Nachbarschaftshilfe und Alltagsbegleitung werden unter obiger Nummer entgegengenommen und vermittelt.

Ingrid Krätschmer
Stellvertretende Vorsitzende

Ortsverbandswahlen Bayerischer Bauernverband

Einladung zur Mitgliederversammlung des Ortsverbandes Biberbach des Bayerischen Bauernverbandes am Montag den 30.Mai 2022 um 19.30 Uhr im Gasthaus Magg. Im Rahmen dieser Versammlung werden satzungsgemäß die Vertreter/innen in den Ortsvorstand für die nächsten 5 Jahre gewählt.

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme.

Die Vorstandschaft

Satz und Druck:
Fa. ixcopy Jochen Strehle Haldenloh C8 · 86465 Welden
Telefon 08293/7014900 · Telefax 08293/7014905 · info@ixcopy.de

Biberbacher Schaufenster

BEDUCKER

Besser Auto waschen.

An der Via Claudia in Meitingen

8 Staubsaugerplätze Hurricane Car Gun zur professionellen Innenreinigung

Mattenwäscher zur bequemen Reinigung von Fußmatten

Ihr zuverlässiger Immobilienpartner!

immoserve

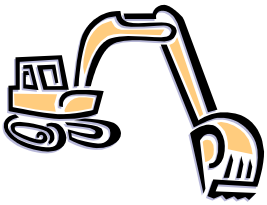
ENRICO SCHÜTZ • IMMOBILIENSERVICE

VERKAUF • VERMIETUNG • BERATUNG

Meine Leistungen für Sie und Ihre Immobilie:

- Verkauf (nur 2,38% Provision inkl. MwSt.)
- Vermietung (2,38 x Nettokaltmieten inkl. MwSt.)
- Sachkundige Bewertung
- Renovierungsarbeiten
- Wohnungsauflösung
- Verkaufsoptimierung
- Besichtigungsbegleitung

Lagerhausstraße 1, 86456 Lützelburg, Tel: 0172-8965559, E-Mail: mail@immoserve.info



Mario Bauunternehmen

Wir machen für Sie
Pflasterarbeiten, Außenanlagen,
Trockenlegen von Häusern,
Baggerarbeiten aller Art,
auch Minibagger,
Erdbewegungen und Abbruch.

Für Angebote und Beratung stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:

www.winklerbau.de / E-Mail: mario.pflaster-baggerbetrieb.1@web.de
Tel. 08293 / 9651620; Fax 08293 / 9651630

Inh. Mario Winkler, Buchbergring 32, 86485 Biberbach, Mobil 0170 / 9758610

PFLEGEDIENST Sonnenschein ...mit Herz und Zeit!

Marktplatz 4
86485 Biberbach
Fax 08271/420672

Tel. 08271/420671

Pflegeservice rund um die Uhr!

Wir bieten Ihnen die Alternative:

Individuelle, ganzheitliche Versorgung und Pflege Ihrer Angehörigen in Ihrer gewohnten Umgebung „mit Herz und Zeit“.

- Grundpflege
- Behandlungspflege Wundversorgung
- Fuß- und Nagelpflege
- Sterbebegleitung
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Beratung für Angehörige
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern

Abrechnung mit allen Kassen

Kleinanzeigen- Service

für Ihre Kleinanzeige im Biberbacher Amtsblatt

Text: (bitte in Druckbuchstaben!)

_____

_____

_____

_____

_____

Anzeigentermin:

☐ nächste Ausgabe (Anzeigenschluss Mittwoch 15.00 Uhr

☐ KW _____

Bitte geben Sie hier Ihre genaue Anschrift an:

_____
Name/Vorname

_____
Straße

_____
PLZ/Ort

_____
Tel. für evtl. Rückfragen

☐ EUR 5,– in Bargeld liegen bei

☐ EUR 5,– bitte von meinem Konto abbuchen:

_____
Bank BLZ

_____
Kto.-Nr.

_____
Datum Unterschrift

Sie können die Anzeige im Rathaus aufgeben oder an folgende Adresse senden:
Fa. ixcopy, Jochen Strehle
Haldenloh C8, 86465 Welden, Tel. 08293/7014900, info@ixcopy.de
per Fax 08293/7014905

Sanitär • Heizung • Solar
Wärmepumpen • Biomasseheizungen

judo WunschWasser PROFI® PREMIUM PARTNER

Tom Lučić
Kurze Gasse 8
86485 Biberbach
OT Affaltern
✆ 08293 7603

PFLEGE TEAM NORD
AMBULANTER PFLEGEDIENST UND TAGESPFLEGE

Ihr Wohl liegt uns am Herzen!

Ihr Pflegedienst in Langweid & Gersthofen,
Gablingen, Biberbach und angrenzende Ortschaften.

kompetent & zuverlässig –
individuell & herzlich!

Ruf: 08230/80113
www.pflegeteam-augsburg-nord.de
www.tagespflege-langweid.info

Schlosserei ALMER

Martin Almer
Stahl und Edelstahl Verarbeitung- Treppen-Geländer-Zäune-Tore-Gartendeko-Schachtleitern-Einstiegshilfen.
Waldstraße: 29 • 86485 Biberbach
Telefon: 08271-2804 Fax: 08271-7633 Internet:
Besuchen sie unsre Hompage : www.metallbau-almer.de
E-Mail : info@metallbau-almer.de

Hier könnte *Ihre* Anzeige stehen .....

Rufen Sie an, wir informieren Sie gerne über Anzeigenpreise und Sonderkonditionen. Tel. 08293/7014900

ANDREAS FRIEDRICH

DER STOIMETZ AUS WELDEN
bei der KIRCHE

Das schönere Grabmal zum kleineren Preis!

... die wohl größte Ausstellung in Augsburg und Umgebung!